



ma ville

LE MAG



DÉCEMBRE 2024

DOSSIER

**NOËL : PLACE
AUX FESTIVITÉS**

LA VILLE CHANGE ET ÇA SE VOIT

**RUES PIÉTONNES :
OÙ EN EST-ON ?**

CULTURE

**DES PRÊTS
ENTRE MUSÉES**

CHERBOURG
en Cotentin



SOMMAIRE

DOSSIER

PLACE AUX FESTIVITÉS DE NOËL

P.20



© Valentin Leflamand



AU QUOTIDIEN

**LA POLICE
MUNICIPALE
ÉLARGIT
SES HORAIRES**

P.8



EN TRANSITION

**MÉGOTS :
UN PREMIER BILAN**

P.15



© Adobe Stock



P.4

CVU

P.6

EN BREF

P.7

VU SUR LES RÉSEAUX

P.8

AU QUOTIDIEN

P.12

LA VILLE CHANGE ET ÇA SE VOIT

P.16

ÇA BOUGE

P.18

CHAUD BOUILLANT

P.25

SPORT

P.26

CULTURE

P.28

ON SORT

P.30

TRIBUNES



ÉDITO



Benoît Arrivé
MAIRE DE CHERBOURG-EN-COTENTIN

*Un service public qui facilite
et enrichit le quotidien*

QUELS SONT LES FAITS MARQUANTS DE CETTE FIN D'ANNÉE POUR LA MUNICIPALITÉ ?

Nous venons de poser la première pierre de la reconstruction de Chantereyne qui durera environ 2 ans. C'est l'un des grands chantiers de ce mandat qui permettra aux sportifs et aux scolaires de disposer d'un équipement adapté à la très large palette de leurs besoins allant du sport scolaire – plusieurs milliers d'enfants par semaine – au sport de haut niveau. Le chantier des rues piétonnes se poursuit à un bon rythme et nous espérons livrer l'ensemble dans un an. L'inauguration du centre social Niki de Saint Phalle à Tourlaville, après La Mosaïque à La Glacière l'an dernier, était aussi un jalon important du mandat. Ces deux équipements neufs viennent compléter le dispositif d'animation socio-culturelle et élargir le public déjà très nombreux qui fréquente quotidiennement ces lieux.

VOUS AVEZ CONSACRÉ LA DERNIÈRE SÉRIE DE RENCONTRES AVEC LES HABITANTS À LA PRÉSENTATION D'UN CERTAIN NOMBRE DE SERVICES PUBLICS...

Oui, j'ai souhaité qu'on puisse présenter en détail ce qu'est l'animation socio-culturelle dans notre ville mais aussi l'action du CCAS qui concerne environ 10 000 personnes. Le service public recouvre de multiples activités qui participent à la vie quotidienne de chacun d'entre nous. Cela va des cantines à la sécurité publique en passant par les EHPAD, la culture, le sport, la santé, les transports, le logement, les crèches, l'école... C'est une des caractéristiques de l'organisation de la société française et elle est particulièrement prégnante dans notre ville.

C'EST UN ENJEU IMPORTANT POUR LA VILLE ?

C'est capital dans la mesure où cela a une implication directe dans notre quotidien. La création d'une cuisine centrale, travaillant une part croissante de produits locaux et bio, assure chaque jour des repas de qualité et une éducation au goût pour des milliers d'enfants. Dans un autre domaine, nous allons étendre les horaires de la police municipale dès 2025 pour que les agents assurent une présence plus forte en soirée. Un nouveau médecin vient de rejoindre le centre de santé Brès-Croizat. Cela permettra à de nombreuses familles de retrouver un médecin traitant. Les quatre bibliothèques de la ville – qui accueillent 160 000 personnes par an – vont étendre leurs horaires d'ouverture dès le début 2025 pour mieux répondre à vos attentes. Notre objectif est simple : proposer un service public de qualité pour tous, qui facilite et enrichisse le quotidien de chacun.

C Ma Ville – #44 – Magazine d'informations de la Ville de Cherbourg-en-Cotentin 10 place Napoléon – BP 808 – 50108 Cherbourg-en-Cotentin Cedex Tél. : 02 33 08 26 00 Directeur de la publication : Benoît Arrivé, maire de Cherbourg-en-Cotentin Rédaction : direction de la communication, *image ip france* Conception graphique : Ville de Cherbourg-en-Cotentin, *image ip france* Mise en page : *image ip france* Pictos et illustrations : Noun Project, AdobeStock Impression : Vincent Imprimeries (49 339 ex) Distribution : MEDIAPOSTE Crédits photos : Ville de Cherbourg-en-Cotentin, sauf mentions contraires - Une : © Carsten Steps ISSN 2555-140X - ISSN (EL) 2555-7459



Pour obtenir le CD audio de C MA VILLE : 02 33 08 26 00 - communication@cherbourg.fr





C'EST VU !



14 au 18/10/2024

LES CHEFS À L'HONNEUR

À l'occasion de la semaine du goût, à l'initiative de la Ville, les chefs Pierre Marion (Le Pily), Laurent Bollot-Porée (La cantine de Babel) et Jean-François Foucher (Pâtisserie JFF) ont eu à cœur de partager leur savoir-faire avec les agents municipaux de la cuisine centrale. Objectif : la préparation de repas savoureux pour les enfants, concoctés avec passion. Ici le cupcake aux carottes et douces épices, rosace de crème chocolat blanc, préparé par Jean-François Foucher lui-même (lire p.7).

LE SAVIEZ-VOUS ?



La cuisine centrale prépare quelque 3 800 repas quotidiennement pour les écoles publiques et les centres de loisirs de la ville, en privilégiant les producteurs locaux, en lien avec une diététicienne qui veille à l'équilibre des menus.

14/10/2024

ÉNERGIE ÉCO-RESPONSABLE

Le raccordement du Centre hospitalier du Cotentin (photo) et du quartier de la Divette au réseau de chaleur urbain est finalisé, inscrivant la Ville de Cherbourg-en-Cotentin et Idex dans la poursuite de leur engagement en faveur de la transition énergétique. Source d'énergie plus éco-responsable alimentée par la biomasse (90% bois, 10% gaz), elle assure une diminution de 6 000 tonnes par an d'émissions de CO₂ et des tarifs stables pour les abonnés.



Une nouvelle extension du réseau est prévue pour 2027 vers le quartier du Maupas. Elle permettra de réduire encore davantage l'empreinte carbone de la ville.



28/11 au 26/12/2024

ILS ONT PRIS LA POSE !

Des commerçants de Cherbourg-en-Cotentin se sont prêtés au jeu en se laissant photographier pour une campagne de communication réalisée par la Ville, incitant les habitants du territoire à consommer local pour les festivités de décembre... mais aussi tout le reste de l'année ! Une belle occasion de mettre en valeur leur savoir-faire et leur accueil chaleureux. À découvrir sur les panneaux 2m² et sur les réseaux numériques de la Ville jusqu'à la fin du mois.



La Ville accompagne le commerce de proximité tout au long de l'année, à travers des aides (rénovation de vitrines...) - cf p.6.



En Bref

PORTRAITS DE MIGRANTS

Découvrez le parcours de Cherbourgeois d'origine étrangère à travers leur portrait filmé, diffusé le 16 décembre, à quelques jours de la journée internationale des migrants (18 décembre). Ce projet a été

initié en novembre dernier dans le cadre des Rencontres internationales de la Fraternité, dont la thématique portait sur les migrations. Tourné par la Ville de Cherbourg-en-Cotentin et l'association Itinérance, ce film sera l'opportunité d'un échange avec le public et les associations internationales qui ont rendu possible ces témoignages.

Lundi 16 décembre à 20h, salle Paul Éluard au Quasar - Entrée libre



VOTRE SAPIN EN COMPOST

Pensez à donner une seconde vie à votre sapin : **du 26 décembre au 20 janvier**, déposez-le dans l'un des points de collecte à proximité de votre domicile, vierge de toute décoration, sans neige artificielle et sans sac (seul le sac Handicap international, entièrement biodégradable et labellisé « ok compost », est accepté). Il sera recyclé, broyé et servira de compost.

Retrouvez les points de collecte sur cherbourg.fr

QUI AURA LA FÊVE ?

Parmi les prochains rendez-vous à destination des seniors : la galette des rois. Réservé aux habitants âgés de 70 ans et plus, ce traditionnel rendez-vous de janvier aura lieu sur inscription préalable. Les dates à retenir : samedi 18 janvier pour les habitants du secteur est, dimanche 19 janvier pour les habitants du secteur ouest et le samedi 25 et dimanche 26 janvier pour les habitants du secteur centre.

Pour en savoir plus sur les modalités, les lieux et les dates des permanences prévues en janvier pour les inscriptions : cherbourg.fr



Des aides pour les commerçants

La Ville de Cherbourg-en-Cotentin accompagne les commerçants et artisans à travers l'aide à l'acquisition de mobilier de terrasse et d'étalage et à la rénovation de vitrines. Ces subventions participent à l'attractivité commerciale et à la valorisation du patrimoine et de l'espace public.

Contact : vitrines@cherbourg.fr

Par ailleurs, un guide à l'attention des commerçants et artisans vient d'être édité, fournissant les informations et démarches clés à effectuer en cas d'installation, d'aménagement intérieur et extérieur ou d'occupation du domaine public. Ce guide fournit également les repères essentiels et contacts nécessaires à la gestion quotidienne d'un commerce.

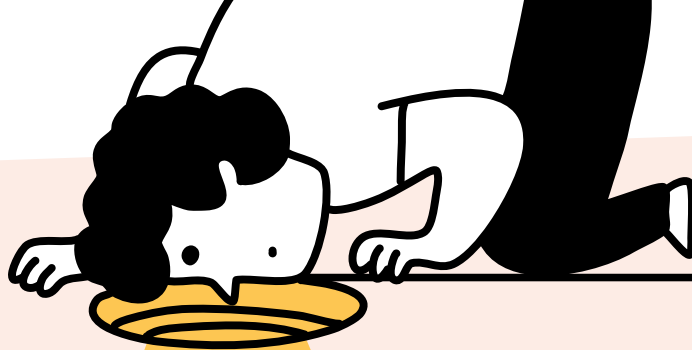
Contact : commerce@cherbourg.fr

LE SAVIEZ-VOUS ?

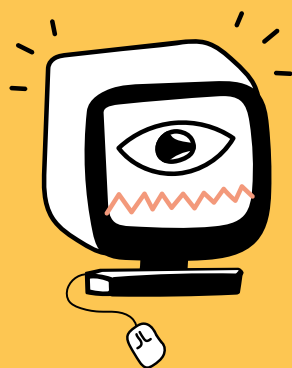
Des travaux ? Des infos !

La Ville de Cherbourg-en-Cotentin vous informe sur les travaux en cours via son site internet. En page d'accueil, rubrique « Cherbourg à la carte », rendez-vous sur la carte interactive pour découvrir les zones concernées par les chantiers. Vous pouvez également taper « travaux » dans la barre de recherche pour obtenir les informations. Dates, nature des travaux et impact sur la circulation et le stationnement sont notamment les renseignements répertoriés pour faciliter votre quotidien. cherbourg.fr





VU SUR LES RÉSEAUX



Scan pour écouter

DES CHEFS AU MENU DE LA CANTINE SCOLAIRE

À l'occasion de la Semaine du goût (cf. page 4), Yohann Debout et son équipe de la cuisine centrale ont invité 3 chefs cherbourgeois afin d'élaborer ensemble des menus de fin gourmet pour les écoles de Cherbourg-en-Cotentin. Une opération que vous avez plébiscitée avec envie sur nos réseaux mais aussi sur ceux de nos chefs. Car nos 3 toqués n'ont pas manqué de partager le défi de produire un plat de leur création... en grande quantité pour un public très exigeant. *« Rencontre très enrichissante avec Yohann, un chef passionné et spécialisé dans la cuisine de collectivité. Comme moi, il met un point d'honneur à satisfaire sa clientèle, sauf que lui, ses clients, ce sont nos enfants. Et ils sont nombreux : 3 800 repas à produire tous les jours. Les contraintes de la collectivité sont nombreuses [...] J'ai donc essayé de relever un défi infaisable : créer un plat en réunissant toutes ces conditions, et y inclure l'ADN du Pily. [...] Ce fut un réel plaisir de participer à cette opération. » Pierre Marion, Le Pily* *« Une très douce expérience que j'ai beaucoup appréciée. Une expérience de transmission, de partage dans la convivialité. » Laurent Bollot-Porée, La Cantine de Babel* *« Pour 3 800 élèves 😊 Merci pour l'accueil de la cuisine centrale et à l'équipe JFF ! » Jean-François Foucher, Pâtisserie JFF*

POUR L'ACTU SUR LA VILLE (LA VRAIE),

SUIVEZ-NOUS SUR

f @VILLECHERBOURG



AU QUOTIDIEN

L'ACCUEIL DE LOISIRS ASSELIN-DUJARDIN INAUGURÉ !



Le nouvel accueil de loisirs sera inauguré mi-décembre

Afin d'augmenter les capacités en accueil de loisirs sans hébergement (ALSH) notamment pour les 3-6 ans, la Ville de Cherbourg-en-Cotentin a procédé à des travaux de réfection du bâtiment Asselin-Dujardin. Pour un budget total de 289 803€ TTC, les travaux, démarrés l'été dernier, ont permis de procéder au remplacement des menuiseries extérieures, à la modification du cloisonnement des pièces pour une mise en conformité incendie, à la création de sanitaires et de douches adaptés aux jeunes enfants et également aux personnes à mobilité réduite et enfin à la rénovation complète du rez-de-chaussée et en partie des

premier et deuxième étages. Opérationnel depuis les vacances de la Toussaint, le tout neuf ALSH permet désormais d'accueillir 50 enfants de maternelle (3-6 ans) et 72 élémentaires (6-11 ans). Les enfants et les animateurs pourront ainsi décorer, aménager et faire vivre leur accueil de loisirs tout au long de l'année, ce qui n'est pas possible quand les activités sont abritées dans les bâtiments scolaires. Ce nouvel espace a également été voulu afin de faciliter le quotidien des parents en concentrant l'accueil de loisirs en un seul et même endroit.



LA POLICE MUNICIPALE ÉLARGIT SES HORAIRES

Doter la police municipale de nouveaux moyens afin de continuer à assurer le bien-être, la sécurité et la tranquillité publique : telle est la volonté de la municipalité. « *Nous souhaitons une police municipale qui sait s'adapter aux besoins de la population, explique Pierre-François Lejeune, adjoint à la sécurité et à la tranquillité publique. Elle doit être une police de proximité, de terrain, présente aux abords des commerces comme des écoles, en complémentarité avec la police nationale.* » Outre une extension de la

vidéoprotection, la police municipale va ainsi se réorganiser au premier semestre 2025. Ses horaires d'intervention seront étendus jusqu'à 20 h. Les agents seront équipés de caméras piétons individuelles. Quant aux moyens de déplacement, les agents pourront aussi bien se déplacer à pied, à vélo et vélo électrique qu'à moto ; une façon, là encore, de s'adapter aux nouveaux besoins des habitants. Enfin, d'ici la fin du premier semestre 2025, la police municipale sera réorganisée en deux brigades regroupées dans un centre administratif unique, sur le site de la mairie déléguée de La Glacière.

AU QUOTIDIEN

DES PROTECTIONS EN LIBRE-SERVICE

Un distributeur de protections périodiques installé à l'entrée du CCAS

Afin de favoriser et renforcer les droits des filles et des femmes à la santé et les accompagner au quotidien, la Ville a fait installer un distributeur de protections périodiques en libre-service, rue Paul Talluau, en face du CCAS. Cette démarche, en partenariat avec Mutame & Plus, a pour but de lutter contre la précarité menstruelle et renforce l'engagement de la municipalité dans la lutte contre les discriminations et la promotion de l'égalité femmes-hommes.

Ces derniers mois, neuf distributeurs similaires ont été installés dans les structures municipales et quatre autres seront déployés d'ici la fin de l'année.



UN REGISTRE POUR LES PERSONNES FRAGILES

Vous avez plus de 65 ans ou plus de 60 ans et êtes atteint d'un handicap ? Vous pouvez être inscrit sur le registre des personnes fragiles afin qu'une attention spécifique vous soit portée en cas d'épisode météorologique extraordinaire ou de situation sanitaire particulière. Déclarative, facultative, confidentielle et gratuite, l'inscription sur ce registre se fait via un formulaire dédié à remplir, téléchargeable sur le site de la Ville. Vous pourrez le déposer ensuite soit à l'accueil de votre mairie déléguée, soit par courrier postal à la direction autonomie du CCAS de Cherbourg-en-Cotentin ou encore par mail à loisirs.seniors@cherbourg.fr

PLUS D'INFOS :
cherbourg.fr/au-quotidien
solidarite-et-sante/seniors

RENCONTREZ VOTRE ÉLUE !

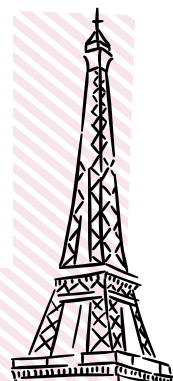
Catherine Gentile, maire déléguée de Cherbourg-Octeville et adjointe en charge de la culture, du patrimoine, de la lecture publique, des médiathèques, de l'éveil culturel, de la pratique musicale et de l'événementiel culturel, ainsi que le service réponses aux usagers, assurent des permanences à destination des habitants de la commune déléguée de Cherbourg-Octeville, les 4 décembre, 8 janvier et 15 janvier prochains afin de vous informer et répondre à vos questions.

Vous avez des interrogations relatives à la proximité ou la quotidienneté (voirie, espaces verts, propreté, incivilités, état civil, population, logement, etc.) ou souhaitez partager votre avis et/ou préoccupations sur divers sujets ? Prenez rendez-vous auprès du service réponses aux usagers centre au 02 33 87 87 74 :

- permanences de 14h à 16h le mercredi 4/12 au centre social Françoise Giroud, le 08/01 au centre social Olympe de Gouges et le vendredi 15/01 à la Maison pour tous Léo Lagrange.
- Les riverains seront accueillis par la maire déléguée Catherine Gentile ainsi qu'un agent.



POUR UNE CITOYENNETÉ SANS FRONTIÈRES !



Dans le cadre d'un appel à projets internationaux, la Ville soutient des opérations, dont le partenariat du lycée Victor Grignard avec deux lycées irlandais.

La classe de seconde internationale britannique et celle de première du Baccalauréat Français international (BFI), ouverte en septembre dernier, du lycée Grignard, viennent de nouer des partenariats avec les lycées publics mixtes de Colaiste Ris et Colaiste Chu Chulainn à Dundalk, en Irlande, désormais seul pays anglophone de l'Union européenne. Objectifs ? Développer des projets linguistiques et des échanges capables d'apporter aux élèves, en plus de leur cours de langue, une ouverture culturelle et des opportunités de mobilité géographique.



Deux projets

Le lycée Grignard a ainsi organisé la venue des élèves irlandais à Paris et le voyage des élèves français en Irlande, au printemps. Mi-octobre, les élèves du lycée Grignard se sont ainsi rendus dans la capitale en compagnie de leurs camarades celtiques. « *Le matin, ils ont été reçus à l'ambassade d'Irlande pour une visite guidée du magnifique édifice du XIX^e siècle puis un temps d'échange privilégié et très amical avec plusieurs membres de l'ambassade : une stagiaire en fin d'études en sciences politiques, un chargé de mission culturelle et un diplomate nouvellement nommé à l'ambassade, relate l'enseignante Barbara Dwyer. Tous ont insisté sur l'importance des langues vivantes dans leurs formations, donnant des compétences qui ouvrent les horizons.* » L'après-midi, les élèves de seconde se sont rendus au centre culturel irlandais pour une visite guidée tandis que les élèves de première ont bénéficié d'un cours d'histoire itinérant dans Paris sur le thème du XIX^e siècle. Les élèves du lycée Grignard se rendront, en avril prochain, à Dundalk, au nord de Dublin.

Les deux projets sont cofinancés par la Ville, Erasmus, le lycée (par le biais de la Région Normandie) et grâce à la participation des familles. La Ville a soutenu cette opération à hauteur de 4 600€.



VERS DES ESPACES PUBLICS APAISÉS

LE PROJET D'AMÉNAGEMENT URBAIN DU QUARTIER DES HORIZONS PRÉVOIT DE NOMBREUX AMÉNAGEMENTS, NOTAMMENT PAYSAGERS, DES ESPACES PUBLICS.

Depuis le début des années 2000, le renouvellement urbain permet la rénovation des logements, des espaces publics et des équipements des quartiers d'habitat social les plus anciens. Ainsi, dans le cadre du nouveau programme national de renouvellement urbain (NPNRU), le quartier des Fourches Charcot-Spanel, devenu quartier des Horizons, fait l'objet d'un projet d'interventions globales. « *Cela représente un véritable enjeu en matière d'espace public et de cadre de vie* », précise Ralph Lejantel, adjoint en charge de l'urbanisme. En effet, 50 000 m² d'espaces publics vont être réaménagés. Sont prévus :

- > **L'amélioration du cadre de vie** avec la plantation de 1200 arbres, notamment fruitiers (le diagnostic mené par l'Office national des forêts (ONF) en 2022 a permis de conserver la très grande majorité des arbres existants), l'installation de mobilier et d'aires de jeux en bois, la création d'un parking sur le stade des Fourches...
- > **L'apaisement de la circulation :** création de zones de rencontres limitées à 20 km/h avec priorité aux piétons, création de cheminement piétons et personnes à mobilité réduite (PMR) pour se déplacer et rejoindre les arrêts de bus Charcot et les Fourches.

- > **création d'espaces publics fédérateurs :** deux city-stades (Charcot et la Piste), deux aires de jeux et aménagement de la place du blockhaus pour profiter du point de vue de la rade.
- > **gestion des eaux pluviales** en vue de désimperméabiliser les sols en enlevant l'enrobé et en créant des espaces verts et des pavés enherbés.
- > **gestion des ordures ménagères** avec la création de points d'apports enterrés pour les logements collectifs ainsi que de collectes de biodéchets.

CALENDRIER DU PROJET

- > Les consultations auprès des entreprises seront lancées en **janvier 2025** pour un début des travaux, sauf aléas, à l'automne prochain.
- > **Fin 2025 :** effacement des réseaux aériens rue du Docteur Caré et déplacement du mur de soutènement rue Pierre de Coubertin ; viabilisation des parcelles pour les futurs logements de la Foncière logement (8 maisons individuelles en location) ; création d'un parking sur le stade de foot des Fourches (27 places dont une PMR).
- > **2026 :** aménagement de la portion de route entre la cité Girard et le stade des Fourches ; travaux du cycle de l'eau pour 2025 et 2026 sur les réseaux d'eaux potable et usées.



© Thomas Zbrink

PLUS D'INFOS :
cherbourg.fr



LA VILLE CHANGE ET ÇA SE VOIT

RUES PIÉTONNES :

ÇA AVANCE !



CE QUI A ÉTÉ FAIT

Depuis avril 2023, les rues piétonnes se refont une beauté ! En 2024, plusieurs rues ont été livrées dont la place de Gaulle rénovée et végétalisée. Le chantier reprend en janvier, à l'issue de la trêve de Noël. À la fin de l'année 2025, les rues piétonnes offriront un nouveau visage.

La place de Gaulle et la rue Foch ont été inaugurées **début juillet 2024**.



Les réseaux - électricité et éclairage public - ont été complètement rénovés. Un nouveau dallage a été posé rue Foch, et la place de Gaulle a été végétalisée avec la plantation de 16 arbres. L'éclairage public a quant à lui été totalement repensé.

Les travaux de la rue Grande Rue sont terminés depuis **octobre 2024**.

La rue Notre-Dame offre un revêtement plus moderne depuis la **fin novembre 2024**.

La rue du Château a connu une rénovation complète de ses réseaux, et possède depuis **début décembre** un nouveau dallage et un nouveau système d'éclairage.



CE QU'IL RESTE À FAIRE EN 2025

- Place de l'Étoile : le dallage sera posé au **1^{er} trimestre 2025**.
- Rue du Commerce et place de la Rose : les travaux reprennent en début d'année avec la poursuite de la réfection des réseaux d'eau et d'assainissement. La livraison de la rue, avec son dallage définitif, devrait intervenir en **septembre 2025**.
- Rue des Portes et place de Verdun : les travaux reprennent en ce début 2025 par la rénovation des réseaux électriques. La livraison de cet ensemble marquera la fin des travaux des rues piétonnes en **novembre / décembre 2025**.

ON AIME

ENVIE DE DÉCOUVRIR LES COULISSES DU CHANTIER ?
Rendez-vous chaque 1^{er} jeudi du mois à 9h ou 11h place de Gaulle. Informations sur le projet, détails sur les travaux..., les deux médiatrices du chantier des rues piétonnes vous emmènent à la découverte des coulisses du chantier.
Pour des infos toute l'année sur l'avancée des travaux :

- Inscrivez-vous à la boucle WhatsApp en envoyant « Je souhaite être inscrit à la boucle WhatsApp au 06 80 53 54 25 ou envoyez un mail à l'adresse mail : cvosruespionnes@cherbourg.fr
- Sur le site de la Ville : cherbourg.fr



Patrice Martin, adjoint à la voirie

*“Nous tenons
le calendrier”*

En quoi consistent ces travaux ?

« Nous rénovons non seulement les réseaux vétustes, mais nous avons aussi végétalisé certains endroits quand cela était possible. À l'issue du chantier, l'ensemble du système d'éclairage aura également été changé. Nous nous équipons en effet d'un système à LED qui permet de régler l'intensité lumineuse. Il est donc plus économique et écologique ».

Concrètement où en sont dans les travaux ?

« Nous sommes à mi-chemin. Nous tenons notre calendrier. Nous devrions ainsi terminer le chantier des rues piétonnes, hors aléas bien évidemment, en novembre 2025 par la rue des Portes et la place de Verdun. Cela marquera la fin de deux ans de chantier ».



La parole à Benoît Arrivé maire de Cherbourg- en-Cotentin



« Le projet de rénovation du plateau piétonnier est une des priorités du mandat. Le revêtement était vieillissant et les réseaux vétustes. Il fallait donc

rénover. Il s'agit ici de rendre les rues plus agréables, d'en faire un endroit où il fait bon vivre, où l'on a envie d'aller flâner et de faire ses courses. Je le rappelle, c'est aussi là l'enjeu de ce projet : améliorer l'attractivité des rues piétonnes pour soutenir la dynamique commerciale ».

SOUTENIR LES COMMERÇANTS PENDANT LES TRAVAUX

Pendant les travaux vos commerces restent ouverts !

Pour limiter la gêne, le chantier s'arrête tous les samedis, les vitrines des commerces sont nettoyées chaque semaine, et à partir de fin novembre jusqu'à début janvier, le chantier entre en pause en cette période particulièrement importante pour l'activité commerciale.

Enfin, la Ville a mis en place une commission d'indemnisation qui permet, après étude de leur dossier, d'indemniser les commerçants au titre du préjudice économique.



LA VILLE CHANGE ET ÇA SE VOIT

LE PALAIS DES SPORTS CHANTEREYNE

SORT DE TERRE

La construction du futur palais des sports est lancée.



© Chaix & Morel et Associés

Après une première phase de déconstruction (curage, désamiantage et démolition du bâtiment existant), l'heure est à la construction des deux futurs bâtiments qui constitueront le nouveau Chantereyne ! Celle-ci se fera en deux temps avec une livraison attendue fin 2025 pour le pôle judo-danse et au deuxième semestre 2026 pour l'ensemble du complexe sportif. Le palais des sports dévoilera ainsi bientôt un espace handball de 1290 m² (3400 spectateurs) ; un espace basket de 900 m² pour 1100 spectateurs ; une salle de musculation de 200 m² ; un accueil de 650 m² et une salle de réception modulable de 800 m². La rue entre le palais des sports et la piscine sera également piétonnisée, avec des bornes escamotables comme dans le centre-ville...

« La pose de la première pierre est un événement important qui marque qui marque le démarrage des travaux du palais des sports ! »



Claudine Sourisse, adjointe aux sports

SERRE DU PARC EMMANUEL LIAIS : RESTAURATION PHASE 1

Légué à la Ville qui le gère depuis 124 ans, le domaine Liais est un monument historique. Sa grande serre, qui abrite plantes rares et jardin remarquable, va faire l'objet d'une restauration en vue de sécuriser l'espace. L'enjeu est aussi d'améliorer le confort thermique et hygrométrique pour préserver la flore et faire des économies de fonctionnement.

Ce projet se déroulera en deux temps pour un montant total de 876 000€ TTC. Les premières interventions (printemps 2025) permettront de remplacer la couverture et la charpente de la grande serre, réparer la façade, améliorer la gestion hygrométrique, remettre à neuf les émetteurs de chaleur de la serre à orchidées, installer un promontoire, mettre aux normes le cheminement pour les PMR et enfin démolir la cheminée et remplacer la chaudière à gaz de secours. « Cette serre appartient à notre patrimoine vivant. Ces gros travaux ont pour but de le préserver, de le mettre en valeur et de le rendre accessible à tous », confie Bertrand Lefranc, adjoint en charge notamment des espaces verts.





EN TRANSITION

RECYCLONS LES MÉGOTS!

CENDRIERS MURAUX, FILTRES À CANIVEAUX, ACTIONS DE SENSIBILISATION :
LE PREMIER BILAN DES ACTIONS DE LA VILLE EST POSITIF.

«**Ne rien jeter - Ici commence la mer** » : ce leitmotiv est désormais entré dans le quotidien des habitants, qui ont vu fleurir en de nombreux endroits de la ville ce message de sensibilisation invitant à ne pas jeter ses déchets au sol, notamment les mégots. « Depuis 2020, Cherbourg-en-Cotentin s'est engagée dans la lutte contre les mégots et nous en voyons les premiers résultats positifs, se réjouit Bertrand Lefranc, adjoint à l'environnement et à la biodiversité. Notre objectif est d'éviter la pollution produite par les déchets de tabac qui, via les réseaux d'eaux pluviales par exemple, se retrouvent sur les plages et en mer. Il ne suffit pas de savoir qu'un mégot pollue 500 litres d'eau, maintenant il faut agir, et c'est ce à quoi nous nous employons, via des mesures de prévention et une convention passée avec l'éco-organisme Alcome ».

Actions de sensibilisation

Cendriers muraux et filtres à caniveaux font partie des moyens complémentaires déployés à cet effet, depuis 2023. « Nous allons poursuivre la pose de cendriers muraux près des bars, restaurants et établissements accueillant du public, et également étendre le dispositif aux abords des aribus et des établissements municipaux, précise Bertrand Lefranc. Nous continuons à travailler avec les Petits Composteurs pour la collecte avant l'envoi en recyclage. Les filtres à caniveaux réalisés à base de cheveux posés par Cotentin Filtration ont démontré leur efficacité. Les 41 filtres mis en place depuis juin 2023 ont permis de collecter 7,5 kg de mégots ».

Les actions de sensibilisation sur le terrain vont également se pérenniser. Des opérations de nettoyage sont organisées par les structures jeunesse, des cendriers de poche sont également distribués. « Nos agents sont présents sur certains événements, comme récemment sur les Foulées de La Presse de la Manche, et durant l'été sur les plages, afin de sensibiliser sur les méfaits des mégots jetés au sol », complète l'élu.



En 2024, 259,57 kg, soit 1 526 882 mégots, ont été collectés via les cendriers muraux et recyclés, ce qui représente 305 piscines olympiques préservées.

Bertrand Lefranc, adjoint aux espaces verts et à la biodiversité



En chiffres

136

plaques pérennes
« Ne rien jeter - Ici
commence la mer »
installées

83

cendriers muraux
installés auprès de commerces
et établissements variés

41

filtres à caniveaux
testés dans 18 rues

15



ÇA BOUGE

LE DERNIER DE 2024 !

LE 28 DÉCEMBRE, LES BUISSONNIÈRES REVIENNENT POUR UNE TROISIÈME ÉDITION !

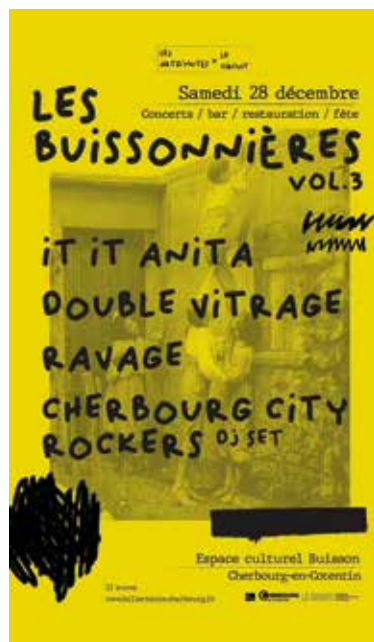
« L'idée est de vivre ensemble une dernière soirée de fête avant de passer à la nouvelle année », annoncent Benjamin Flambard, attaché de production des Art'Zimutés et son homologue au Circuit, Baptiste Bitouzé. Les deux structures co-organisatrices de l'événement ont en effet en commun de vouloir « assurer une continuité dans nos programmations respectives, de rappeler ce qui se passe sur nos scènes, à une période de l'année où il n'y a pas de festivals ». L'année dernière, la soirée des Buissonnières avait accueilli 300 personnes, un record ! « Notre volonté est d'ancrer ce rendez-vous sur le

territoire, de retrouver les sensations de festival, et bien sûr de faire la fête tous ensemble une dernière fois, comme un moment suspendu, avant de changer d'année ! »

La soirée s'annonce en effet prometteuse, avec quatre groupes au menu :

- > **Ravage**, groupe rock cherbourgeois
- > **It it Anita**, groupe de noise rock belge
- > **Double vitrage**, techno instrumentale/duo synthé batterie
- > **DJ set avec Cherbourg City Rockers**

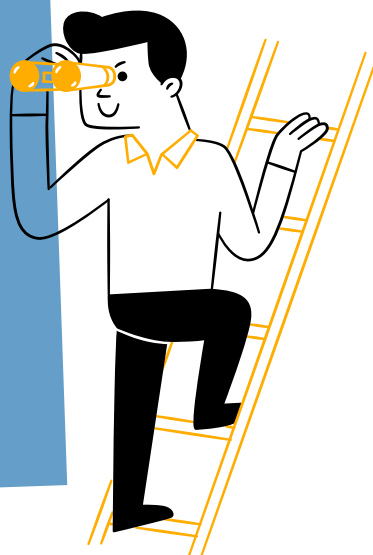
Samedi 28 décembre à l'espace culturel Buisson
12€/Infos et billetterie : le circuit.fr



UN APPEL À PROJETS POUR LA SAINTE-ÉCHELLE

Depuis plus d'un siècle, Cherbourg-en-Cotentin – et plus anciennement le territoire de Cherbourg-Octeville – organise la traditionnelle fête de la Sainte-Échelle, en hommage aux métiers utilisant une échelle. Pour son édition 2025, **les 28 et 29 mai prochains**, la Ville de Cherbourg-en-Cotentin propose la mise à disposition du domaine public à une ou plusieurs associations régies par la Loi 1901 afin

d'organiser la fête, qui se tiendra place des Justes et alentours, à Octeville. Cette manifestation dite familiale, proposera des animations gratuites sur deux jours, et valorisera le tissu associatif local (équipes, collectifs, structures et scènes locales). La mise à disposition du domaine public donnera lieu à une autorisation d'occupation du domaine public, à des réunions préparatoires et à des visites techniques en présence d'élus et des services de la Ville. L'appel à projets est ouvert **du 17 octobre au 1^{er} décembre** et disponible sur **cherbourg.fr**



VENTE DIRECTE À LA FERME : SUIVEZ LE GUIDE !



LA FERME DES MARGANNES

Benjamin Rouault et Mathilde Erhel sont éleveurs de volailles, installés depuis 2019. « *Nous ne venons pas de l'agriculture mais nous voulions changer de vie.* » Sur le terrain où ils ont construit leur maison, ces deux natifs du Cotentin élèvent poules pondeuses et poulets. « *Ils sont nourris avec du grain 100% bio et ont accès à l'extérieur dès qu'ils ont l'âge pour sortir.* » Mathilde est présente sur le marché de Cherbourg-en-Cotentin pour vendre leurs produits le samedi matin. Les clients peuvent aussi récupérer leurs commandes à la ferme, les jeudi et vendredi, de 16h à 19h. Pour les fêtes, le couple propose des chapons et poulardes. Ne tardez pas trop pour passer commande !

> 1305 rue Dubost, Équeurdreville-Hainneville, 06 48 10 69 77

LA BIO LOGE'IK

Pour donner vie à son projet, Alrik Jumelin a d'abord cumulé un emploi salarié et ses heures de maraîchage avant de se lancer à 100% en 2023. « *Au démarrage, je cultivais des légumes qui se conservent bien. Petit à petit, j'ai diversifié mes productions, planté des fruitiers et installé trois ruches pour favoriser la biodiversité et aider à la pollinisation.* » S'il fait presque tout à la main, quatre moutons l'aident à entretenir le terrain de 2,6 hectares. Deux soirs par semaine, il ouvre sa ferme aux visiteurs : le mardi de 16h30 à 20h et le vendredi de 16h30 à 19h.

> La Chasse aux Loups, La Loge à La Glacerie,
06 59 51 70 06

LA FERME AQUAPONIQUE DU COTENTIN

Pour cultiver plantes et légumes, Laurent et Stéphanie Queffelec utilisent l'aquaponie. « *Nous avons recrée une symbiose qui existe à l'état naturel entre des poissons, des bactéries et des plantes. L'eau de notre élevage piscicole nourrit les plantes. Ces dernières nettoient l'eau, ce qui permet de la réutiliser pour les poissons.* » Un mode de production très économe ! « *Nous travaillons principalement avec des restaurateurs qui cuisinent nos produits. Les particuliers se tournent plus vers nos salades, truites fumées ou encore vers la gamme de micro-pousses très riches en nutriments, et parfaits pour agrémenter plats et salades.* » Les produits de la Ferme Aquaponique sont disponibles sur la plateforme Du Cllos à la fourchette.

> 1501 avenue de la Banque à Genêts,
50470 Cherbourg-en-Cotentin, 07 69 74 25 60



LA FERME DES MIROIRS

La Ferme des miroirs, c'est avant tout une histoire d'amitié entre Nicolas Cauchard et Nicolas Dupey. « *Tout est parti d'une plaisanterie il y a trois ans lorsque nous nous sommes dit que nous allions reprendre un élevage de volailles et créer un laboratoire de transformation pour nourrir nos voisins et nos amis,* » explique Nicolas Cauchard. Depuis cette décision, ils se sont dotés en 2024 de leur laboratoire pour assurer la transformation de leurs produits en rillettes et/ou plats cuisinés. La ferme est ouverte pour la vente directe, le vendredi après-midi. Les deux associés sont également présents sur le marché de Cherbourg-en-Cotentin les jeudi et samedi.

> 15 La Flague, 50470 Cherbourg-en-Cotentin,
02 33 22 31 01

DRIVE LOCAL !

Produits laitiers, légumes, volailles, poissons, riz, pâtes, pains : des producteurs locaux se sont regroupés sur la plateforme d'achats Du Cllos à la fourchette pour proposer une large gamme de produits à retirer à la Ferme des Margannes ou Biologe'ik à La Glacerie, le vendredi soir. Pour passer commande : coopcircuits.fr



CHAUD BOUILLANT !



LES DÉPLACEMENTS DOUX FONT DÉBAT

Aménagements piétons et cyclables du Bus Nouvelle Génération (BNG),
voie du Homet : certains s'en réjouissent, d'autres ouvrent le débat sur la place du vélo,
du piéton et de la voiture dans l'espace public.
Pourquoi les opposer ?

« Tout est fait pour le vélo afin de virer les voitures de la ville »

Les aménagements urbains d'il y a quelques décennies ont privilégié la place de la voiture dont l'usage s'était accru. Aujourd'hui, il devient **indispensable de rééquilibrer le partage des voies de circulation entre les différents modes de déplacement**. Avec la voie du Homet et les aménagements cyclables du projet BNG, il est désormais possible de contourner à vélo ou à pied tout le centre-ville en parfaite sécurité, sur des voies dédiées, aussi bien propices au déplacement qu'à la promenade.

Message spontané reçu sur nos réseaux sociaux : « *Je viens d'aller faire des courses à la Fnac en vélo, en partant de Querqueville. Saline, pistes cyclables, stationnement nickel, on passe partout, les feux sont bien pensés, retour par le Homet, le pied !!! Merci, bravo et à vos vélos !!!* »



« Je voudrais bien voir s'ils pédaleront encore en saison pluvieuse »

Le vélo n'est pas qu'un loisir, il est aussi un mode de mode de déplacement privilégié par une part croissante des habitants, notamment pour aller au travail. Face au dérèglement climatique et à l'inflation qui pèse sur les ménages, le développement des mobilités douces répond à des enjeux environnementaux, économiques et de santé publique. Et la pluie n'arrête pas les vélotaffeurs. Un lundi pluvieux aux dernières vacances d'automne, ce sont 835 passages de vélo décomptés à 18h30, dans un sens du quai de Caligny.



46 KM DE LINÉAIRES CYCLABLES

C'est l'ambition du schéma directeur cyclable de Cherbourg-en-Cotentin à l'horizon 2026, soit 15km de plus qu'en 2022 pour sécuriser et encourager les mobilités douces.



PETITES HISTOIRES

Source des Oiseaux : quand La Glacerie désalterait la France...

Fondée en 1899 par Jules Giot, la Source des Oiseaux de La Glacerie – aussi appelée Source des Roches ou Source Giot – a connu un succès fulgurant et national jusqu'à la fin du XX^e siècle. Celle qui a rayonné sur tout le département a définitivement fermé ses portes en décembre 2003.

Ancien employé d'une fabrique d'eau gazeuse de la rue de la Duché à Cherbourg, Jules Giot, fils d'agriculteur originaire de Néhou, découvre plusieurs sources à La Glacerie, au lieu-dit Le Chant des oiseaux. En 1899, il lance l'entreprise la Source des Oiseaux. « *Le captage de ces sources tombe à pic*, explique Philippe Duval, président de l'association Les amis du musée de La Glacerie. *À cette époque, Cherbourg est en proie à plusieurs épidémies, dont la fièvre typhoïde : les habitants mettaient en cause la qualité de l'eau de la Divette.* » Peu à peu, les investissements augmentent, la production aussi. Jules Giot vante « *la qualité de son eau, pure et légère* ». Dans les journaux d'alors, on encense la qualité de son eau ; bientôt, elle est recommandée par le corps médical et le service d'hygiène.

L'ÂGED'OR

Toute la France, l'international également, s'arrache l'eau de la Source des Oiseaux. Elle alimente aussi bien les stations balnéaires alors en plein développement, que les collectivités locales, les particuliers – qui peuvent remplir directement leur bouteille à la source –, les établissements de santé, etc. Jules Giot est considéré comme un véritable bienfaiteur. Un système de livraison, à cheval d'abord, s'organise pour livrer toute la ville à domicile, sous différents contenants : bonbonnes de verre, bouteilles de grès ou citernes hippo-



© Philippe Duval

biles. « *Beaucoup se souviennent encore de l'arrivée du livreur, qu'on appelait le Père Philippe* ». L'entreprise est rachetée en 1964 par Claude Lelong qui modernise l'établissement et développe la production industrielle ; le lavage des bouteilles et l'embouteillage est automatisé. De 1964 à 1993, la Source produit 1 à 2 millions de bouteilles par an. Parmi les produits phare de l'enseigne, l'eau plate bien sûr, et la limonade Super Roch'. « *Cette limonade alimentait 90% du marché de la limonade à destination des bars de Cherbourg* », explique encore Philippe Duval.

À partir de 1993, la production va progressivement diminuer. « *L'entreprise retrouve une allure artisanale. La chaîne d'embouteillage est vendue et Didier Lelong, fils*

de Claude qui a repris l'affaire en 1983, se retrouve bientôt seul à travailler. » Dix ans plus tôt, ils étaient dix. Développement de la concurrence, épuisement de la source, changement des habitudes... Nul ne connaît véritablement la cause du déclin de l'entreprise. Vendue en 2003, la Source des Oiseaux demeure pourtant dans l'inconscient cherbourgeois, une véritable "madeleine de Proust"...

PLUS D'INFOS :

Musée Connaissance du Cotentin, géré et animé par Les Amis du musée de La Glacerie.
06 70 93 02 56

amismuseeschbourgetcotentin

DOSSIER





PLACE AUX FESTIVITÉS DE NOËL



Illuminations, spectacles éblouissants, marché artisanal et parade du père Noël : Cherbourg-en-Cotentin revêt ses habits de lumière et s'offre une parenthèse festive dans l'hiver.

Du 6 au 28 décembre, la magie de Noël gagne les rues. Le coup d'envoi sera marqué le 6 à 18h par l'illumination, de la place de la République, suivie de la déambulation de personnages extravagants, offrant un show rappelant les cabarets à la française. « Cette année, nous avons concocté un programme éclectique, riche en animations et en surprises, pour le plaisir de tous », annonce Odile Lefaix-Véron, adjointe à la coordination de l'événementiel et à la vie associative.

Noël sera aussi solidaire avec la tenue de la soirée caritative Rock Metal (le 7 décembre à 20h à l'espace Buisson) et d'un spectacle pyrotechnique (proposé par le centre social Françoise Giroud, le 13 décembre à 17h45, parking de l'ancien abattoir, rue de la Chasse Verte).

Le 21 décembre, la parade du père Noël, lancée sur la place du Général de Gaulle, clôturera en beauté les festivités. Le père Noël embarquera ensuite quai Caligny pour débiter sa tournée de distribution des cadeaux.

> LES SPECTACLES EN CENTRE-VILLE

Le centre-ville sera en fête les samedis 7, 14 et 21 décembre. La place de Gaulle et les rues piétonnes seront le théâtre de spectacles hauts en couleur, pour

petits et grands. Jongleurs, échassiers, danseurs et autres magiciens éblouiront les spectateurs par des danses pyrotechniques et lumineuses.

> LES RENDEZ-VOUS DANS LES COMMUNES DÉLÉGUÉES

La Ville vous invite à découvrir cinq spectacles uniques et envoûtants dans les communes déléguées, où l'originalité et la créativité régneront en maître. Entre musique, danse et performances lumineuses, ces spectacles, alliant feu et lumière, vous transporteront dans l'univers onirique de fées malicieuses ou encore d'artistes loufoques. Des expériences à la fois poétiques et explosives qui ne manqueront pas de vous surprendre !

*Photo de Une :
Anima de la
compagnie
Manda Lights,
samedi 7
décembre à 20h
(parvis de la
mairie déléguée
à Querqueville)*

Programme complet disponible dans les mairies déléguées et les équipements municipaux.

À retrouver sur cherbourg.fr



21



LE MARCHÉ DE NOËL RÉINVESTIT LA PLACE DE GAULLE

Un rendez-vous artisanal et gourmand

Le traditionnel marché de Noël est de retour place de Gaulle, et vous plonge dans l'ambiance féerique d'un village montagnard. Sapins scintillants, guirlandes lumineuses et décorations festives créeront une atmosphère digne des plus beaux contes de Noël. « Cette année, le marché de Noël met à l'honneur les artisans, créateurs et producteurs locaux. Vous trouverez sur place 21 chalets dont deux chalets associatifs et deux confiseurs, proposant des créations uniques, faites main et de délicieuses spécialités », précise Odile Lefaix-Véron.

Objets décoratifs, créations textiles, savons artisanaux, papeterie, bijoux, sacs, linge de maison, vaisselle, céramique, épices et aromates : de quoi faire le plein d'idées cadeaux authentiques.

Pour les gourmands, impossible de passer à côté des traditionnels stands de vin chaud et des confiseurs. La Belgique et l'Alsace s'invitent aussi à la fête avec les gaufres de Liège et le pain d'épices. Et aussi fromages, pain, et autres produits normands : vos papilles seront comblées.

Tout le mois, de nombreuses animations seront également proposées gratuitement comme des ateliers créatifs, pour ravir petits et grands et vivre un Noël inoubliable. Vous pourrez même rendre visite au père Noël dans son chalet !



EN PISTE

Du
6 décembre
au 5 janvier, chaussez
vos patins et profitez de
la patinoire place Jacques
Hébert proposé par le centre
commercial Les Éléis et Nord
Cotentin hockey plus.

Plus d'infos
sur les-eleis.fr

LE MARCHÉ DE NOËL

> LES DATES D'OUVERTURE :

du 6 au 28 décembre

> LES HORAIRES :

Les lundis, mardis, mercredis, jeudis,
vendredis et dimanches : 10h-19h

Les samedis : 10h-20h

Vendredi 6 décembre : 16h-21h

Mardi 24 décembre : 10h-18h

Mercredi 25 décembre : fermé





LES FESTIVITÉS DE NOËL À CHERBOURG-EN-COTENTIN :

2 confiseurs

3 dimanches d'ouvertures
exceptionnelles
pour les commerces

27 chalets
dont 17 chalets
commerçants

38 exposants



Plus de
10 000 visages
émerveillés chaque année

5 spectacles
dans les communes déléguées

3 spectacles
en centre-ville



2 chalets
solidaires

2 chalets
de vins chauds

Revue de rue par la compagnie Remue-Ménage,
vendredi 6 décembre à 18h place de la République,
à Cherbourg-Octeville



DOSSIER



Questions à Odile Lefaix-Véron,

adjointe à la coordination de l'événementiel
et à la vie associative

Que nous réservent les festivités cette année à Cherbourg-en-Cotentin ?

Les festivités de Noël sont un moment de partage et de convivialité qui réunit toutes les générations. Nous avons à cœur de participer à procurer ces instants de joie, en rendant la ville vivante, animée et dynamique.

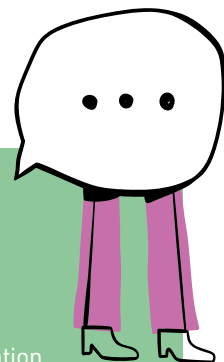
De nombreux rendez-vous sont prévus dans le centre-ville et dans les communes déléguées. C'est un programme festif et distrayant qui plaira à la fois aux plus jeunes comme aux plus âgés.

Chaque animation est gratuite et accessible à tous, comme les spectacles dans les rues piétonnes et les communes déléguées, la parade du père Noël ou encore les ateliers maquillage et créatifs. Tout cela contribue à faire de cette période un moment d'émerveillement.

Le marché de Noël réinvestit cette année la place de Gaulle, pouvez-vous nous en dire plus ?

Sur la place de Gaulle rénovée, nous avons fait le choix de réunir des artisans et créateurs locaux qui présenteront des produits authentiques, faits main. Nous voulons aussi encourager le commerce local en mettant en avant les producteurs et valoriser le savoir-faire de notre territoire et la qualité des produits proposés.

La place de Gaulle sera métamorphosée. Nous avons souhaité mettre l'accent sur l'authenticité, dans une « ambiance montagne » qui nous fera voyager. Les bosquets de sapins où accrocher ses vœux, les cabines de téléphériques où l'on s'installera pour faire une pause, habilleront chaleureusement la fontaine Mouchel et l'ensemble de la place.



PRATIQUE

DEMANDEZ LE PROGRAMME !

Retrouvez la programmation complète des festivités de Noël dans le guide *Cherbourg-en-Cotentin fête Noël*, disponible dans les établissements municipaux et sur le site internet cherbourg.fr

OUVERTURE DES COMMERCES

Pour vous permettre de boucler toutes vos emplettes de Noël, les commerces seront exceptionnellement ouverts les dimanches 8, 15 et 22 décembre.

STATIONNEMENT

Pour faciliter vos achats, le stationnement sur voirie en zone horodatée est gratuit à partir de 17h, du lundi au samedi et une heure de gratuité de stationnement est accordée, de 17h à 21h du lundi au dimanche au parking Gambetta-Fontaine.

TRAVAUX

Les travaux des rues piétonnes seront temporairement suspendus durant le mois de décembre pour vous permettre de faire vos achats de Noël.

Ce marché de Noël 2024 ressemblera à un village de montagne où les allées garnies de chalets donneront l'envie de flâner dans une ambiance chaleureuse afin de préparer les fêtes de fin d'année !



SPORT



CYCLISME : DES COURS POUR CONFORTER SA PRATIQUE

L'UST cyclisme lance un groupe loisirs pour gagner en confiance sur un vélo électrique. Mais pas seulement...



© UST cyclisme

l'idée de ce groupe. » De fait, il propose à tous les publics de gagner en agilité par le biais de parcours d'obstacles (quilles, poteaux,...) et de gagner en confiance en apprenant à apprivoiser son environnement. Les cours auront lieu le samedi après-midi, de 14 h à 16 h, dans le hall de la Manécrierie. En salle au début, puis à l'extérieur.

À partir de 7 ans. Séance d'essai gratuite.
Infos et contacts : ustcyclisme.fr

Parce qu'il n'est jamais trop tôt ni trop tard pour apprendre à bien rouler, le club UST cyclisme de Cherbourg-en-Cotentin crée un groupe loisirs pour se familiariser à la pratique du vélo, principalement électrique mais aussi musculaire. Tout est parti d'un constat :

« chaque jour, je remarque que beaucoup de gens ne sont pas forcément à l'aise avec leur vélo, explique Richard Monnin, licencié du club et passionné. Il peut y avoir de la peur, de l'appréhension vis-à-vis des autres usagers sur la route, un manque d'agilité, etc. Pour moi, il est inconcevable de ne pas être à l'aise sur son vélo ; j'ai donc eu



DE NOUVEAUX VESTIAIRES STADE BOCHER !

Courant 2025, les vestiaires du stade Joseph Bocher vont faire peau neuve ! En effet, les quatre vestiaires préfabriqués, rasés à l'été pour cause d'insalubrité, vont être remplacés par un bloc de deux vestiaires et un vestiaire arbitre. Les quatre vestiaires sous tribunes seront quant à eux réhabilités.



CULTURE

DU CÔTÉ DE CHEZ FOUACE :

LES PORTRAITS MÉCONNUS D'UN PEINTRE DU COTENTIN

Guillaume Fouace (1837-1895) est connu et reconnu pour ses natures mortes, dont certaines ont même été accrochées dans la salle à manger de l'Élysée ! C'est pourtant par le portrait que ce peintre, né à Réville, a démarré sa carrière officielle. Du 17 décembre 2024 au 20 avril 2025, une quinzaine de ses œuvres seront exposées dans la petite galerie du musée Thomas Henry, qui accueille plusieurs fois par an des accrochages ou expositions temporaires. Un événement à inscrire dans votre agenda !

Des tableaux rarement présentés

« Le musée possède plus de trente tableaux du peintre. Les portraits représentent 10% de sa production mais 40% de ce que nous détenons au musée. Les œuvres que nous exposons dans la petite galerie n'ont, pour certaines, pas été sorties des réserves depuis plusieurs années », explique Paul Guermond, chef du service collections et expositions des musées de Cherbourg-en-Cotentin. Des œuvres qui viennent compléter la présentation de nombreux tableaux de l'artiste dans le parcours permanent.

Des Manchois partis à la capitale

Si le portrait pour l'artiste est une pratique secondaire, il en a tout de même présenté 7 au Salon (de peinture et de sculpture) de Paris, en vingt-cinq ans de carrière officielle. Mais qui sont celles et ceux qui ont pris la pose ? Sa femme Adèle, leur fille, mais aussi Bon-François Henry, le conservateur du musée et neveu du fondateur du musée Bon-Thomas Henry installé au XIX^e siècle à l'Hôtel de Ville de Cherbourg-Octeville ou encore un ecclésiastique, etc. « Son travail donne à voir la vie de la bonne société cherbourgeoise, du Val de Saire, et plus généralement du Cotentin, restée sur place ou installée à Paris. »

À la recherche de la dame mystère

Certains tableaux ont été donnés au musée par les descendants de ses modèles. Comme ces deux tableaux représentant les Le Brun. « Ce sont des amis de Guillaume Fouace qui ont collectionné certaines de ses peintures. Yvonne Le Brun, leur petite-fille nous a fait don des tableaux. D'ailleurs, elle participe à l'exposition puisqu'elle a écrit ses souvenirs dont des extraits sont révélés au public pendant l'exposition. » Si certaines personnalités sont identifiées, d'autres ne le sont pas encore ! « Nous avons ce beau portrait d'une dame en rouge, en robe élégante, avec dentelles, autrefois considérée par erreur comme l'épouse du banquier Le Brun. Peut-être que l'exposition permettra de connaître enfin son identité ! », espère Paul Guermond.



ON AIME

La richesse des collections du musée Thomas Henry est reconnue à l'international : Fra Angelico, Chardin, Poussin, David, Millet... 300 œuvres sont à découvrir près de chez vous. Et le mercredi, c'est gratuit !



LE TABLEAU LA MORT DE HYACINTHE PRÊTÉ À LA GALERIE BORGHESE À ROME

Le tableau *La mort de Hyacinthe*, œuvre d'un artiste anonyme, sans doute installé à Rome et très inspiré par Le Caravage (1571-1610) est actuellement prêté à la Galerie Borghèse dans le cadre de l'exposition *Poésie et peinture entre Renaissance et baroque : Giovan Battista Marino et les arts frères*, qui a débuté le 18 novembre et qui se terminera le 9 février 2025. Cette exposition explore les liens entre peinture et poésie, sacré et profane, littérature, art et pouvoir au début du XVII^e siècle autour de la figure du poète napolitain Marino. Une belle mise en valeur d'une œuvre majeure du Musée Thomas Henry dans l'une des plus majestueuses demeures (et musée) d'Italie.



RENOMMÉE INTERNATIONALE

Fin octobre, une nature morte de Rachel Ruysch, *Fleurs*, restaurée récemment, s'est échappée du musée Thomas Henry pour parcourir le monde. L'artiste-peintre néerlandaise du XVII^e siècle fait l'objet d'une première grande rétrospective de novembre 2024 à novembre 2025, organisée par la Alte Pinakothek de Munich (Allemagne), le Toledo Museum of Art et le Museum of Fine Arts de Boston (USA). L'œuvre est prêtée aux trois étapes de l'exposition.

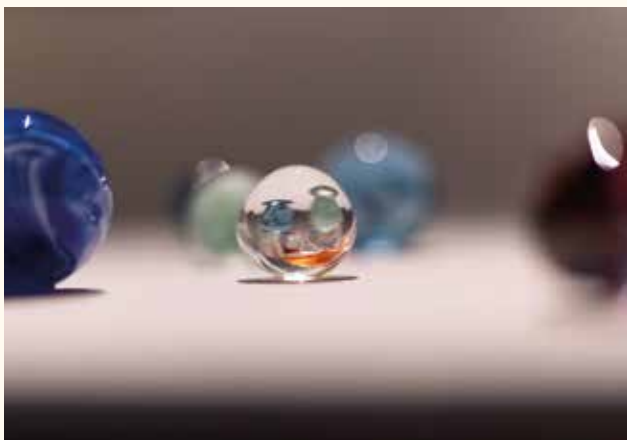


ON SORT!

DÉCEMBRE - FÉVRIER

Voici notre sélection de sorties à vivre en solo, en famille ou entre amis.

Le programme complet est à retrouver sur le site cherbourg.fr, rubrique agenda-loisirs



Exposition

Jusqu'au 2 février

JEAN PAINLEVÉ, UN ÉCHO CONTEMPORAIN

Espace culturel Hippolyte Mars, Place Hippolyte Mars.
> visites commentées. Dim. 15/12 et 26/01, 15h.
> atelier cyanotype par l'artiste Mélanie Dornier (jeune public). Dim. 19/01, 15h (à partir de 5 ans)
> visites-ateliers (jeune public), mercredi 29/01, 15h. Dès 5 ans.
Gratuit. Sur réservation à arts-visuels@cherbourg.fr

En collaboration avec le centre d'art / éditeur Le Point du Jour qui présente une exposition consacrée à l'œuvre et la figure du cinéaste Jean Painlevé, un volet contemporain est proposé à l'Espace Hippolyte Mars, en écho à l'univers du cinéaste. Réputé pour ses expériences filmiques, Jean Painlevé (1902-1989) est un spécialiste du documentaire scientifique de la faune sous-marine et des techniques cinématographiques. Cet écho nous relate un monde onirique où pieuvres, crabes et méduses deviennent sujets d'attentions poétiques, suscitant tant l'imaginaire que la tentative d'analyse, prolongeant l'approche de Jean Painlevé en l'inscrivant dans notre époque et ses enjeux.

Concert

14 et 15 décembre

L'ORCHESTRE FÊTE SES 150 ANS !

Sam. 14/12 à 20h30 et dim. 15/12 à 17h,
Théâtre à l'italienne. Gratuit, sous réserve
de places disponibles. Réservation sur le site:
orchestre-cherbourg.fr

Cette année, l'Orchestre de Cherbourg-en-Cotentin a fêté ses 150 ans ! Une belle occasion pour marquer une dernière fois le coup de l'année 2024, jalonnée par une série de concerts exceptionnels. Rendez-vous donc les 14 et 15 décembre pour deux moments musicaux placés sous le thème "Les couleurs de l'Orchestre". L'idée ? Mettre à l'honneur les différentes couleurs instrumentales d'un orchestre d'harmonie. Ainsi, une grande partie du concert sera "bleue" : le pianiste soliste Antoine Bouchaud y interprétera notamment la *Rhapsody in Blue* de Gershwin. Pianiste accompagnateur au Ballet du Théâtre national slovaque, Antoine Bouchaud a remporté le premier prix au Concours international de piano à Paris, en juin dernier, avec ce morceau.



© Stéphane Bartod

Éveil culturel

22, 25, 29/01 et 1^{er}/02

PETIT ZÈBRE DEVIENDRA GRAND...

Spectacle pour les 0-3 ans (20 minutes)
suivi d'un temps partagé (15 minutes).

Mer. 22/01 à 17h30 et sam. 25/01 à 10h30 et 17h30,
au Théâtre des Miroirs. Mer. 29/01 à 17h30 et sam.
1^{er}/02 à 10h30 et 17h30, salle Imagin'arts. Gratuit.

Inscription obligatoire dès le 6/01 à 14h au 02 33 20 44 54

La compagnie Zapoï présente *Zèbro*, l'histoire de la venue au monde d'un petit zèbre qui prend son temps... Vient ensuite le moment de la découverte de la vie, des premiers pas, de la rencontre avec la ville et ses habitants. Dans un dispositif scénique intimiste et enveloppant, une danseuse offrira aux très jeunes spectateurs un solo influencé par le hip-hop et la danse contemporaine. Puis, progressivement, elle invitera le public à expérimenter, physiquement et émotionnellement, un moment de partage ludique pour découvrir de plus près le zébreau et toutes les créatures qui partagent son univers...



© Kalimba

Animations / expositions

Janvier-février

FAITES LE PLEIN DE NATURE À LA MEEDD!

Toute l'année, la Maison de l'éducation à l'environnement et au développement durable (MEEDD) propose des animations, des ateliers, des sorties ou encore des conférences.

En décembre et janvier, ne manquez pas :

> Jusqu'au 19/12, exposition photographique *Photos nature* réalisée par Céline Lecoq, Cyril Mahot et Mickaël Simon.

> Sam. 18/01 à 10h : sortie tout public " Les oiseaux du jardin " pour apprendre à les reconnaître pour mieux les protéger.

> Du 28/01 au 21/02, exposition *Incroyable cerveau*, réalisée par l'Espace des sciences de Rennes.

Plus d'infos : 02 33 22 22 16

maison.littoral.50110@cherbourg.fr et cherbourg.fr



© Sylvère Lamotte

Spectacle familial

Du 18 au 20 décembre

NOUVEAU RENDEZ-VOUS!

La Brèche, rue de la Chasse Verte. Merc. 18 (15h, 19h),
jeudi 19 (10h, scolaires : 14h30), ven. 20 (18h30)
30 min. Dès 3 ans. 7€.

Billetterie : billetterie-labreche.mapado.com
02 33 88 33 99 ou sur place

La Brèche propose un nouveau rendez-vous, Piste d'hiver, avec un spectacle à destination du jeune public : La Fabuleuse histoire de BarsaKus, par la Cie Lamento / Sylvère Lamotte. « BarsaKus, c'est un être étrange à deux têtes, quatre bras et quatre jambes. Il en a toujours été ainsi.

Un jour, il découvre qu'il a aussi deux cœurs ... » Sur la scène, deux artistes de l'Académie Fratellini, le jongleur Markus Vikse et l'acrobate Basil

Le Roux jouent avec malice et candeur de ces jeux d'imbrication et de dissociation. Mise en piste par le chorégraphe Sylvère Lamotte, cette aventure acrobatico-philosophique est une courte fable sur le courage d'explorer, la découverte de soi... qui est en même temps prise de conscience de l'Autre.

Événement

Du 23 au 26 janvier

NUITS DE LA LECTURE, 9^e ÉDITION !



Événement national, les Nuits de la lecture reviennent à Cherbourg-en-Cotentin les 23, 24, 25 et 26 janvier prochains avec une programmation riche et éclectique sur le thème "Patrimoines entre intime et commun". Chaque bibliothèque aura un temps dédié à la découverte de lieux patrimoniaux nationaux à travers une visite en réalité virtuelle.

Retrouvez la programmation complète sur cherbourg.fr



Retrouvez l'ensemble des idées
de sorties sur

cherbourg.fr



TRIBUNES

Groupe des élu·E·s socialistes, écologistes, citoyens et radical de gauche

Notre raison d'être

Comme chaque fin d'année, la municipalité attend avec fébrilité la fin du débat budgétaire au parlement. Si pour beaucoup les débats nationaux semblent très éloignés du quotidien, les élus locaux savent que chaque article, chaque amendement voté à Paris a un impact direct sur les communes et la vie des administrés. Cette année, plus encore qu'à l'accoutumée, le gouvernement ayant annoncé un déficit abyssal, fruit de sept années de gestion des comptes publics par la coalition présidentielle.

Pour combler ce gouffre, le gouvernement a proposé de prendre sur le budget des collectivités locales, remettant en cause, comme jamais depuis 1981, la décentralisation mais aussi la raison d'être des collectivités : les services publics de proximité.

Pour la seule commune de Cherbourg-en-Cotentin, c'est la suppression de 3,3 millions d'euros qui était envisagée. Derrière ces chiffres, ce sont bien des réalités de vie quotidienne, la vôtre, qui s'en trouveraient concrètement impactées. Nos politiques d'investissement pour améliorer votre cadre de vie, entretenir notre patrimoine, et affronter le défi climatique, seraient aussi fortement mises à mal. Au-delà, parce que les collectivités représentent 70% de l'investissement public, ce sont des milliers d'entreprises du BTP et des centaines de milliers d'emplois qui seraient directement impactés.

Les collectivités ont toujours été responsables, elles qui votent obligatoirement leur budget en équilibre. Elles sauront travailler et innover pour moins et mieux dépenser. Mais elles ne le feront pas au prix de leur raison d'être qui est de vous accompagner au mieux dans votre quotidien ; au prix de la solidarité que nous devons aux plus fragiles d'entre nous et face à la montée des inégalités ; au prix du soutien à l'économie locale, nationale et à l'emploi ; au prix du rendez-vous incontournable avec la bifurcation écologique.

Benoit Arrivé, Dominique Hébert, Anne Ambrois, Gilbert Lepoittevin, Agnès Tavard, Sébastien Fagnen, Claudine Sourisse, Odile Lefaix-Véron, Maurice Rouelle, Anna Pic, Catherine Gentile, Pierre-François Lejeune, Martine Grunewald, Emmanuel Vassal, Karine Duval, Arnaud Catherine, Philippe Simonin, Lydie Lepoittevin, Noureddine Boussemame, Muriel Jozeau-Marigné, Bernard Berhault, Gilles Lelong, Patrice Martin, Sylvie Lainé, Chantal Ronsin, Bertrand Lefranc, Daniel Morin, Stéphanie Coupé, Christian Bernard, Estelle Hamel, Valérie Isoird, Quentin Lagallarde, Lucie Morin.

Groupe des Élus socialistes, écologistes, citoyens et radical de gauche

anna.pic@cherbourg.fr - 06 30 25 46 23

La Gauche debout

Pour des politiques publiques au service des habitant·e·s.

La purge austéritaire votée en cette automne par l'Assemblée nationale et que s'apprête à valider le Sénat est une catastrophe sociale pour notre territoire. Elle sera combattue par le programme économique et social du Nouveau Front Populaire.

Cette situation a des conséquences très concrètes pour notre territoire et nous oblige à des mobilisations sur plusieurs sujets pour continuer à faire de Cherbourg-en-Cotentin un territoire de solidarité où chacun·e pourra y trouver les moyens de construire sa vie.

Les 40 milliards d'économies prévues sur le budget 2025 aboutiront à un recul considérable des services de l'Etat dans le Cotentin. Pour les collectivités territoriales, cela signifie une purge budgétaire de 30 millions d'euros pour la région Normandie, 10 pour le département de la Manche, 3,2 pour la ville de Cherbourg-en-Cotentin, 2,5 pour l'agglomération du Cotentin.

Dans ce contexte, le développement des politiques publiques passera par la coordination des usagers, des élus locaux, des organisations syndicales et des associations dans les secteurs du logement, de l'action sociale, de l'éducation et de la culture.

Ces politiques ne pourront répondre à l'intérêt général que par la maîtrise publique de ces équipements. La délégation de service public de la Cité de la Mer à un entrepreneur du tourisme et du divertissement ne devra pas se répéter avec la future patinoire

Nous avons contribué à la construction de politiques garantissant le droit au logement et à la santé pour toutes et tous. Nous devons continuer sur le droit à l'éducation et à la formation, le droit à l'égalité par des politiques de développement du service public de la petite enfance et du grand âge ou au droit à la mobilité avec la ligne nouvelle Paris-Normandie.

Cela, avec un seul cap, que le développement économique soit au service des habitant·e·s du Cotentin et pas l'inverse.

Florence Amiot, Karine Hurel, Sophie Lemoigne, Nadège Plaineau, Valérie Varenne, Ralph Lejamtel, Didier Perrier et Bertrand Hulin (coordonnateur du groupe)

La Gauche debout

asso.lagauchedebout@gmail.com

Cercle du Cotentin

Une rue colonel Arnaud Beltrame à Cherbourg-en-Cotentin

Le conseil municipal d'octobre a été l'occasion de débattre sur l'appellation des espaces publics suite à la demande portée par Estelle Hamel de renommer la rue « Abbé Pierre » située sur la commune déléguée

d'Équeurdreville-Hainneville. Cette proposition a fait consensus. La dénomination des voies et places est en effet une décision éminemment importante qui doit permettre de saluer la mémoire des héros de chaque époque et des grandes figures de la République. Dans ces temps troubles où nous devons redonner du sens et retrouver des valeurs fondamentales, nous avons demandé au Maire d'étudier la nomination d'une avenue, d'une grande rue ou d'une place à Cherbourg-en-Cotentin en la mémoire du Colonel Arnaud Beltrame. Le Colonel Arnaud Beltrame est décédé à Carcassonne dans le département de l'Aude le 24 mars 2018 des suites de blessures qui lui ont été infligées alors qu'ils'était volontairement substitué à un otage au cours de l'attaque terroriste du 23 mars à Trèbes dans un supermarché. Officier supérieur de Gendarmerie, Arnaud Beltrame a été fait à titre posthume Commandeur de la Légion d'honneur avec citation à l'ordre de la Nation. Son acte de bravoure a profondément marqué le pays. Nous souhaitons que son héroïsme, son courage, son sacrifice puissent être honorés ici. Cherbourg-en-Cotentin est une des rares villes de cette importance à ne pas avoir honoré ce héros qui mérite que son souvenir soit perpétué.

Guy Broquaire, Bruno Françoise, Karine Hébert, Sophie Héry, Frédéric Lequilbec, Camille Margueritte, David Margueritte, Eddy Saget, Sandrine Tarin

Le Cercle du Cotentin

14 rue Paul Talluau 50100 Cherbourg-en-Cotentin
09 83 76 03 75 - lecercleducotentin.fr
contact@lecercleducotentin

La Coopérative Citoyenne

Pour un développement économique soutenable au service de tous les habitants du territoire

La Coopérative Citoyenne est intervenue plusieurs fois, sans vraie réponse, pour demander une réflexion de fonds sur le développement économique : quels sont ses objectifs ? Au service de qui est-il ? Nous nous réjouissons que la question finisse par être prise en compte par le Maire de Cherbourg-en-Cotentin, Vice-Président de l'Agglo pour le Développement Économique... mais il aurait été intéressant d'associer toutes les oppositions à la réflexion ! Le cadre restreint d'une tribune ne peut pas couvrir tout le problème.

L'embellie économique locale est incontestable, même si elle est diversement perçue par les citoyens. Elle est tirée par de très grosses « locomotives » qui développent de gros projets dans les secteurs énergétiques, navals, militaires avec une forte composante industrie et ingénierie. Sans épuiser le sujet, on peut citer certaines difficultés soulevées :

- Avec la situation de quasi plein emploi locale (qui ne signifie pas que chacun bénéficie de l'emploi qu'il souhaite) l'arrivée de nouveaux projets accroît

les difficultés de recrutement, en particulier pour les petites entreprises.

Il est de plus en plus difficile de trouver un artisan pour des travaux !

· La pression sur le foncier pose des problèmes cruciaux pour l'environnement, le logement, les mobilités

Il ne s'agit pas seulement de problèmes techniques, mais de choix citoyens et nous demandons à ce qu'ils soient traités comme tels.

Pascal Brantonne, Yvonne Pecoraro, Nicolas Vivier

La Coopérative Citoyenne

elus@coopcitoyenne.fr - 06 62 83 33 36 / 06 34 96 07 06

Citoyens dans la ville

Que croire quand on entend dire tout et son contraire ?

À Grand Océan, Mr le Maire vous vante l'impératif de protection environnementale, de mise en valeur patrimoniale, d'accès libre au littoral, la mer rendue aux habitants. Aux réunions sur le contournement Ouest, il vous dit que les projets d'équipements sont à reconsidérer, que la préoccupation écologique l'emporte, qu'il faut une vue d'ensemble et anticiper les attentes citoyennes du futur.

Plongez-vous dans les centaines de pages du dossier d'enquête sur le parc d'activités de Collignon Sud et les dizaines d'observations formulées, vous irez de surprise en surprise. Aucune réunion publique, pourquoi ? Un projet qui détruit la dernière coupure verte entre Querqueville et le Becquet, qui en cache une autre, la disparition de la plage Ouest de Collignon et de l'accès à la mer sous un monstrueux endigage clos et couvert d'installations industrielles. Tout un saucissonnage de projets sur le même secteur !

Pour quelles justifications ? Le grand flou ! Le port renait : très bien ! C'est prévu depuis longtemps dans les plans d'urbanisme, tiens, ceux-là ne seraient donc pas à réévaluer ? Ports de Normandie le demande... mais qui décide de quoi ? Aucune justification quantifiée du besoin, de la nature précise des activités implantées sur le parc et aucune garantie qu'elles resteraient en lien direct avec la mer, ce pourquoi on aurait sacrifié la coupure !

Et Collignon n'est pas le seul exemple de l'argumentation et des promesses municipales à géométrie variable. Alors ?

Jean-Michel Maghe, Françoise Hamon-Barbé

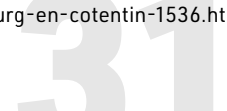
Citoyens dans la ville

citoyensdanslaville2020@gmail.com



TROMBINOSCOPE DE LA VILLE :

cherbourg.fr/institution/vie-politique/les-elus-de-cherbourg-en-cotentin-1536.html



RENCONTRE

SES DÉBUTS

Mon premier don à Cherbourg remonte au 31 août 1999. Je me sentais concerné par le message de l'Établissement français du sang (EFS), par le fait de donner un peu de soi. Je me suis dit que ça pouvait arriver à n'importe qui, y compris à moi, d'avoir à un moment donné besoin de sang. J'ai pensé qu'il était important de faire acte de civisme.

EN PRATIQUE

Je fais en moyenne un don par mois, de sang ou de plasma. Souvent à la Maison du don de Cherbourg-en-Cotentin mais cela peut-être ailleurs. L'accueil est encadré et chaleureux. D'abord, à l'accueil, on vérifie identité et informations médicales. Ensuite, lors de l'entretien pré-don, le médecin vous fait remplir un questionnaire, complet et confidentiel. Enfin, une infirmière prélève votre sang ou votre plasma. S'ensuivra une collation sous l'œil bienveillant de l'équipe médicale.

SON ENGAGEMENT

L'EFS est toujours à la recherche de donneurs. C'est un besoin permanent. Savoir que, le jour où tu auras besoin de sang, il y en a parce que quelqu'un a fait un don, c'est précieux ! J'essaie de motiver les gens autour de moi. Il peut y avoir un stress, la peur de l'aiguille... Mais tout est fait dans les règles de l'art pour que le donneur se sente bien.

THIERRY PIN

BIO

À 65 ans, Thierry Pin, résidant à Tourlaville, donne son sang et son plasma depuis... 25 ans. Cet enseignant en bac STI2D au lycée Alexis de Tocqueville, retraité depuis 2020, compte 121 dons à son actif. Il nous raconte son engagement.

ET DEMAIN ?

On peut donner son sang jusqu'à 70 ans, son plasma et ses plaquettes jusqu'à 65 ans. Tant que la santé est là et que l'âge m'y autorise, je continuerai !

Le 22 novembre 2023, Cherbourg-en-Cotentin a signé une convention avec l'Association des donneurs de sang du Nord Cotentin et l'EFS afin de promouvoir le don de sang et de plasma sur le territoire.

Plus d'infos : cherbourg.fr / dondesang.efs.sante.fr